

BALANCEKISSEN HS-R034BC

CZ Senzorický polštář.

Upozornění: 1. Výrobek je sportovní potřebou, není hračka. Není dovoleno zpřístupnit ho dětem pro hrání. 2. Před použitím se ujistěte, že produkt není poškozen. 3. Produkt by měl být používán pouze pro účely, pro které je určen (tj. pro fitness a silový trénink). 4. Abyste předešli poškození svalu, před cvičením proveďte rozcvičku. 5. Doporučuje se provádět trénink v oblečení, které neomezuje pohyb, a v botách vhodných pro daný typ tréninku. 6. Pokud máte závrtné nebo jakékoli bolesti, okamžitě zastavte cvičení. 7. Neumísťujte výrobek do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou lampy, topení, krby, protože to může ho poškodit. 8. Poškozený produkt nesplňuje bezpečnostní podmínky. Neopravujte ho samostatně. 9. Doporučuje se uschovávat tento štítek.

FR Cossin d'équilibre.

Avvertissements: 1. Le produit est un article de sport, ce n'est pas un jouet. Ne l'utilisez pas avec les enfants pour jouer. 2. Avant l'utilisation, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé. 3. N'utilisez le produit qu'aux fins pour lesquelles il est prévu (c'est-à-d. pour les exercices de fitness et de musculation). 4. Pour éviter les dommages musculaires, échauffez-vous avant de faire de l'exercice. 5. Il est recommandé de s'entraîner en vêtements non restrictifs et dans des chaussures adaptées au type d'entraînement. 6. Si vous vous sentez étourdi ou avez mal, arrêtez immédiatement de faire de l'exercice. 7. Le produit endommagé ne répond pas aux exigences de sécurité. Ne le réparez pas vous-même. 8. Ne placez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que lampes, radiateurs, foyers, car cela pourrait l'endommager. 9. Il est recommandé de conserver cette étiquette.

PL Poduszka sensoryczna.

Ostrzeżenia: 1. Produkt jest artykułem sportowym, nie jest zabawką. Nie należy udostępniać go dzieciom do zabawy. 2. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony. 3. Z produktu należy korzystać wyłącznie w celach, do których jest przeznaczony (tj. do ćwiczeń fitness i siłowych). 4. W celu uniknięcia uszkodzenia mięśni, przed rozpoczęciem treningu należy wykonać rozgrzewkę. 5. Zaleca się wykonywanie treningu w stroju nie krępującym ruchów oraz w obuwiu odpowiednim do rodzaju treningu. 6. W razie wystąpienia zawrotów głowy lub jakiegokolwiek dolegliwości bólowej, należy natychmiast przerwać ćwiczenia. 7. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła, jak np. lampy, grzejniki, kominki, gdyż grozi to jego uszkodzeniem. 8. Uszkodzony produkt nie spełnia warunków bezpieczeństwa. Nie należy go samodzielnie naprawiać. 9. Zaleca się zachowanie niniejszej etykiety.

UF Сенсорна подушка.

Застереження: 1. Продукт є спортивним обладнанням, а не іграшкою. Рекоменуємо тримати його подаль від дітей. 2. Перед початком тренування обов'язково перевірте, чи продукт не пошкоджений. 3. Використовуйте продукт тільки за призначенням (для фітнесу та силових тренувань). 4. Щоб уникнути пошкодження м'язів, перед тренуванням обов'язково розігрівайтеся. 5. Рекомендовано тренуватися в одязі, який не обмежує руху та у взутті відповідному до типу тренування. 6. Якщо ви відчуваєте біль, дискомфорт або запаморочення під час вправ, негайно припиніть тренування. 7. Не кладіть, не залишайте та не зберігайте продукт поблизу джерел тепла, зокрема ламп, обігрівачів, камінів тощо. 8. Якщо виникли будь-які пошкодження, в жодному разі не використовуйте продукт та не ремонтуйте його самостійно. 9. Рекоменуємо зберігати цю інструкцію.

DE Balancekissen.

Warnungen: 1. Das Produkt ist ein Sportartikel und kein Spielzeug. Teilen Sie es nicht mit Ihren Kindern zum Spielen. 2. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Produkt unbeschädigt ist. 3. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck (z.B. für Fitness und Krafttraining). 4. Um Muskelschäden zu vermeiden, wärmen Sie sich vor dem Training auf. 5. Es wird empfohlen, in Schuhen und einem Outfit zu trainieren, die für die Art des Trainings geeignet sind. 6. Wenn Ihnen schwindelig wird oder Sie Schmerzen haben, hören Sie sofort mit dem Training auf. 7. Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Wärmequellen wie Lampen, Heizungen oder Kaminen auf, da es dadurch beschädigt werden kann. 8. Ein beschädigtes Produkt erfüllt nicht die Sicherheitsanforderungen. Reparieren Sie es nicht selbst. 9. Es wird empfohlen, dieses Etikett aufzubewahren.

GB Balance cushion.

Warnings: 1. The product is a sports article, it is not a toy. It should not be made available to children for play. 2. Before use, make sure that the product is not damaged. 3. Use the product only for the purposes for which it is intended (i.e. for fitness and weight training). 4. To avoid muscle damage, warm up before exercising. 5. It is recommended to train in an outfit that doesn't restrict movement and in a footwear appropriate to the type of training. 6. If you experience dizziness or you feel pain, while exercising, you must stop the exercises immediately. 7. Do not place the product near heat sources such as lamps, radiators, fireplaces, as this may damage it. 8. A damaged product does not meet safety regulations. Do not repair it by yourself. 9. It is recommended to keep the label.

SK Senzorický vankúš.

Upozornenie: 1. Výrobok je športovým vybavením, nie je to hračka. Nedávajte ho deťom na hranie. 2. Pred použitím sa uistite, že produkt nie je poškodený. 3. Výrobok používajte iba na účely, na ktoré je určený (tj. pre fitness a silový tréning). 4. Pred cvičením vykonajte rozcvičku, aby nedošlo k poškodeniu svalov. 5. Cvičenie sa odporúča vykonávať v oblečení, ktoré neobmedzuje pohyby a v obuvi vhodnej pre daný typ tréningu. 6. Ak máte závrtné alebo bolesti, okamžite prestaňte cvičiť. 7. Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú žiarovky, ohrievače, krby, pretože by to mohlo poškodiť výrobok. 8. Poškodený výrobok nespĺňa bezpečnostné požiadavky. Neopravujte ho sami. 9. Tento štítok sa odporúča uschovávať.

DISTRIBUTION:



Hegen Distribution Sp. z o.o.
ul. Sportowa 3A
32-080 Zabierzów



Hegen Česko s.r.o.
Stavbařů 2201/36
734 01 Karviná-Mizerov



Hegen Deutschland GmbH
Papenrege 53
22453 Hamburg

IMPORTER:

Hegen Europe Sp. z o.o.
ul. Sportowa 3A
32-080 Zabierzów



FR
ÉLÉMENT(S)
D'EMBALLAGE
NOTICE



Verpackung
je nach Art, sortieren



HERGESTELLT IN CHINA